

# apoyo urbano

urbanisme et aménagement du territoire participatif

## PRINCIPALES INTERVENCIONES (1999-2018)



*Esta síntesis (no exhaustiva) excluye todas las acciones de valorización de experticia en Francia, Europa, América Latina y África (ej. participación a Foros Mundiales, conferencias, seminarios, conversatorios, investigaciones, experticias generales, producciones metodológicas, y acciones diversa. etc.*

*Los contenidos de las principales acciones y sus resultados se encuentran desarrollados en fichas específicas.*

# México

## Intervenciones específicas

Colaboración en curso de estructuración con equipos de intervención alternativas en materia de implicación ciudadana : **Tráfico**

## Mexicali

### Revitalización del Centro Histórico e intervenciones globales.

- **Revitalización del Centro Histórico** de Mexicali, integración de cuestiones migratorias. Plan de gestión urbana del centro.
- **Otras intervenciones** : Plan de vivienda alternativa, Plan de movilidad sostenible y Plan de gestión de espacios públicos urbanos.

## Colima

### Revitalización del Centro Histórico e intervenciones globales.

- **Plan de Manejo del Centro Histórico** y elaboración de una cartera de proyectos y de un sistema de monitoreo.

# Guatemala

## Intervenciones específicas

Colaboración con el equipo municipal **Urbanística**  
Apoyo a diagnósticos barrial en el corredor central, Barrio La Habana. Investigación prospectiva sobre los Desafíos Modernos Metropolitanos y Laboratorio de cuestiones metropolitanas.

**Acompañamiento de Plan de Comunicación de Convivencia Ciudadana en la "6ta".**  
**Esbozo de elementos de diagnóstico urbano para abordar el urbanismo social.**  
Propuesta de "La Sexta" como laboratorio de Innovación social de desarrollo sustentable (17 objetivos del desarrollo sustentable – 17 ODS)

Colaboración con la **Asociación Civil "Por una Vida Digna"**, en materia de nuevas alternativas de implicación ciudadana ; y con **Perpendicular** sobre "social urban desing" aplicador a escala barrial alrededor de los 17 ODS.

## Mancomunidad Los Altos

### Cooperación intermunicipal, planificación y gestión de transportes.

*Experticias y animación de debates sobre estos temas de trabajo. Diagnósticos sobre transportes públicos y escenarios de planificación y gestión intermunicipal. Experticias municipales sobre la cuestión de la accesibilidad a los recursos territoriales...*

## Ciudad de Guatemala

### Investigación, formación y acompañamiento profesional en cuestiones urbanas y metropolitanas

- **Investigación:** con la Universidad Landívar y el INDIS (Instituto de Investigación en Diseño) sobre la recalificación e integración urbana - Elaboración de diagnósticos de barrios populares en Concepción Las Lomas en la Ciudad de Guatemala. Propuestas de Cartera de proyectos para la recalificación e integración urbana de Concepción Las Lomas en interface con el sitio universitario.
- **Formación:** en colaboración con la Universidad Landívar y la Maestría de la Facultad de Arquitectura - Animación de la Maestría de planificación urbana y formación *académica en materia de urbanismo y ordenamiento territorial. Seguimientos de estudios sobre la movilidad urbana. Colaboración INCYT sobre Plan Climat*

## Armenia

### Revitalización del Centro Histórico, Cultura y Gestión Ambiental

- **Calidad urbana y ambientalista.** Diagnósticos y propuestas para la elaboración de un enfoque de planeación ambientalista, patrimonial y cultural. Cartera de proyectos calidad urbana y territorial Centro Histórico. Plan Guía para el desarrollo de un "parque eco-turístico" comunitario en un área natural protegida San Eugenio La Concordia.
- **Actividades económicas de calle** - Ante-proyectos Mercado municipal Centro Multi-servicios. Diagnóstico de la venta de calle. Escenarios para la recuperación del mercado municipal, y luego anteproyectos y proyecto de su regeneración en tanto que patrimonio arquitectural.
- **Cultura y patrimonio** - Plan Cultura. Eventos Murales sobre la figura de Antoine de Saint-Exupéry.
- **Apoyo al desarrollo de la cooperación internacional...**
- **Proyectos** : Murales. Mercado Municipal. Parque ecológico La Concordia

### Intervenciones específicas: Colaboración público-privada

#### Familia Rengifo (Zacatecoluca)

Anteproyecto colaborativo público-privado de regeneración urbana y social de espacios ociosos. Animación de talleres ciudadanos. Acompañamiento del Convenio de colaboración público-privado.

#### Comedica (cooperativa de profesionales medicales y familiares)

Anteproyecto de responsabilidad social cooperativa de un centro comunitario con enfoque ambiental - productivo y eco-constructivo "Los Palmitos". Animación de talleres colaborativos. Conferencias y Exposición pedagógica sobre eco-materiales para el desarrollo. 2016

#### Perquin Educational Opportunities Foundation (PEOF).

Acompañamiento del desarrollo prospectivo de un Plan Maestro de desarrollo del sitio acogiendo el dispositivo de innovación educativo Amùn Shea. 2016-2017

### Mancomunidad Los Nonualcos

#### Programa de cooperación sobre la atractividad de centralidades patrimoniales en red, y acompañamiento profesional en urbanismo y ordenamiento territorial regional y municipal

- **Programa sobre las centralidades patrimoniales en red** - Plan Regional Guía de gestión de centralidades patrimoniales mixtas en red. Estrategia regional de atractividad turística-económica. Planes locales de gestión urbana patrimonial municipales y carteras de proyectos. **Propuesta de ordenanza municipal para la inserción de baldíos urbanos y regeneración de centros.**
- **Formación:** Módulos regionales de formación en diagnósticos y planificación de centralidades históricas. Módulos específicos municipales de formación en regulación del suelo. **Formación - acción sobre movilidad para todos, gestión del paisaje y turismo. Talleres de "competencias colaborativas técnicas".**
- **Intervenciones en urbanismo y ordenamiento territorial regional-local - Planificación y gestión urbana:** Benchmarking Unidades de Planificación Urbana. **Movilidad:** Plan municipal de Movilidad Sostenible - Santiago Nonualco y Santa María Ostuma. **Natura y medio ambiente:** Plan de Huertos Comunitarios Municipales público-privado. Plan municipal Natura-Clima El Rosario. **Propuesta de Plan Paisaje - Turismo de Santa María Ostuma.** Proyecto de Corredor Eco-Natura urbano Olocuilta. Experticia colaborativa público-privado para la regeneración urbana con el "Centro El Recreo", centro socio-cultural con un huerto botánico.
- **Cultura y animación ciudadana:** Plan Regional Cultura. Concursos regionales de ideas "Eco-Construcción para el desarrollo"; **Concurso regional-internacional alrededor del objetivo 16 del desarrollo sustentable "Arte reflexivo Territorios en movimiento, sociedades pacíficas". Talleres ciudadanos técnicos sobre movilidad y paisaje. Creación y animación de los Talleres de Co-Ingeniería del Desarrollo Sustentable (17 ODS) . Animación de Foros sobre "El desarrollo sustentable desde lo local, ambiciones y realidades"**

- **Experticias sobre Vivienda Precaria - Desarrollo sustentable:** Observatorio regional y local de la vivienda precaria. Anteproyectos constructivos para un Centro de formación sobre eco-construcción. *Propuesta de Plan Director para la transformación de los Asentamientos Precarios (Tecoluca, San Pedro Masahuat) en durables.*
- **Prospectiva :** elaboración de una Estrategia de gestión interactiva de las centralidades patrimoniales en red 2013-2030, de un Plan de desarrollo sostenible Tecoluca 2016-2030 (17 ODS). *Asentamientos sociales sustentables 2017-2030 (Tecoluca y San Pedro Masahuat)*

## San Salvador

### Revitalización del Centro Histórico y desarrollo local

- **Actividades económicas de calle:** Acompañamiento en varias reflexiones sobre las "actividades económicas de calle", los espacios públicos, la revitalización social...
- **Talleres de intercambios de buenas prácticas sobre "mercados móviles".** América central (en particular Ciudad de Guatemala), Francia

## Santa Ana

### Reactivación vivienda y economía popular en el centro histórico

- **Actividades económicas** - Diagnóstico de la venta de calle en el Centro Histórico, y propuestas de acción.
- **Vivienda** - Diagnóstico sobre la situación de la vivienda global y popular. Propuesta de lineamientos de política pública para la vivienda popular en el Centro Histórico.
- **Talleres sensibles.** Escenarios para densificar predios baldíos u ociosos multifuncionales...

## San Juan Opico y Mancomunidad Amuvasan

### Turismo y desarrollo local e intermunicipal

- **Diagnósticos y propuestas en materia de turismo y desarrollo local** alrededor del sitio UNESCO « Joya de Cerén » y del Centro Histórico. Propuesta de planes de acción turismo y desarrollo: rutas turísticas, revitalización del Centro Histórico...
- **Plan de Turismo y ordenamiento territorial local e intermunicipal (Amuvasan).** Concepción de documento marco intermunicipal de turismo y desarrollo local y ordenamiento territorial. Propuesta de ordenamiento de espacios públicos...
- **Economía social et solidaria:** Propuestas de organización de la economía popular local. Acompañamiento organizacional y operacional y de ordenamiento turístico y creación de micro-empresas de economía social y solidaria. Eventos de valorización de emprendedores locales ligados al turismo.
- **Internacionalización de las actividades:** apoyo a la concepción de propuestas a licitaciones europeas. Co-gestión y co-coordinación de programa europeo en materia de turismo y desarrollo local y ordenamiento territorial.

## San José Villanueva

### Formación-acción de los equipos locales en materia de planificación, ordenamiento y gestión territorial

- **Diagnósticos territoriales y base de datos:** municipales y sectoriales, y propuesta de acciones urbanas a corto plazo.
- **Formación :** Capacitación y construcción de las primeras bases de conocimientos territoriales. Bases cartográficas municipales...

## Santa Tecla

### Planificación, gestión urbana y ordenamiento territorial : centro histórico, calidad y riesgos

- **Plan de revitalización del Centro Histórico.** Esquema de revitalización y recuperación del Centro Histórico. Propuesta de Plan Maestro Urbano, de Plan Movilidad y Plan de Vivienda precaria. Proyecto de Plan Director urbano y de gestión estratégica zonal.
- **Gestión de riesgos sísmicos y ordenamiento territorial.** Experticia local y nacional sobre los efectos de los sismos 2001. Experticias sobre los daños sísmicos de equipamientos públicos (Alcaldía) y del patrimonio. Apoyo financiero para la reconstrucción. Animación de debates y propuestas operacionales sobre vivienda en adobe como residencia antisísmica...
- **Calidad urbana.** Propuestas de reingeniería técnica para la planificación y ordenamiento. Elaboración de escenarios de ordenamiento del mercado y venta de calle alrededor de ferias. Propuesta de Plan Mercados vecinales... Elaboración de propuestas de equipamientos y de recuperación de espacios públicos, calles peatonales...
- **Ingeniería técnica :** propuesta de re ingeniería técnica para la planificación y ordenamiento territorial
- **Economía de calles:** elaboración de diagnósticos y escenarios de la modernización de la venta de calle ; simulación de ferias populares barriales
- **Vivienda precaria** - Experticias en materia de vivienda precaria. Diagnósticos sobre la vivienda en tugurios y mesones. Estrategia de gestión de la vivienda precaria urbana. Observatorio de la vivienda precaria...
- **Arte y Urbanismo.** Puesta en obra de Festival "Are y Urbanismo" , acompañando el dispositivo de reflexión y propuesta del revitalización y recuperación del centro histórico. Experticias de dispositivos de conmemoración del seísmo y parque memoria Las Colinas.
- **Proyectos:** Anteproyectos para el Mercado Dueñas y Plan Luz...
- **Internacionalización de las actividades.** Apoyo y acompañamiento a la integración del municipio en el programa europeo Urbal-Centros Históricos.

## Suchitoto

### Gestión urbana y acompañamiento en materia de planificación y políticas públicas para el centro histórico y la municipalidad

- **Planificación y ordenamiento del centro histórico** - Plan de movilidad y de transportes para el Centro Histórico. Propuesta de enfoques de monitoreo de la puesta en obra del Plan Maestro del Centro Histórico...
- **Calidad urbana y desarrollo local** - Diagnóstico y Plan de gestión de la venta de calle. Plan de ordenamiento de la «Corona Verde» municipal. Ante-proyecto de Parque Ecológico Urbano. Guía para la actividad de Turismo Responsable...
- **Gestión urbana global, evaluación de las políticas públicas y visión prospectiva** - Propuesta de Plan de gestión de la zona de Colima. Análisis de la presión de los lotificadores sobre el suelo natural municipal. Síntesis estratégicas de los enfoques y propuestas de planificación existentes, y propuesta de puesta en coherencia. Experticia de los Planes de gestión territorial municipal. Experticia de la implementación de los planes municipales. Prospectiva "Visión 2030" municipal...

#### Intervenciones específicas

Colaboración con la asociación **Centro Artes para la Paz**. Desarrollo del concepto arquitectural y funcional del Centro.

- **Proyectos** : Proposición de Plan Luz patrimonial. Escenarios de rehabilitación del Mercado Municipal. Experimentación de transportes internos al Centro Histórico...

## Honduras

### Comayagua

#### Gestión y ordenamiento del Centro Histórico

- **Observación de mutaciones espaciales**: Propuesta de observatorio de los impactos de la intervención patrimonial (Comayagua Colonial) sobre el funcionamiento del territorio.
- **Movilidad Inclusiva**: Análisis para el desarrollo de un Plan de desplazamientos urbanos. Animación de eventos de sensibilización sobre el medio ambiente y la movilidad restringida - inclusiva...
- **Usos del suelo** : Propuestas sobre la gestión de los usos del suelo municipal...
- **Proyectos** : Ante-proyectos ambientalistas y turísticos...

### Siguatepeque

#### Ordenamiento territorial participativo y prospectivo

- **Programa europeo Planificación y ordenamiento territorial participativo**. Síntesis estratégicas de planificación y propuestas de transición hacia modelos de desarrollo participativos. Apoyo al reforzamiento de la participación ciudadana en el ordenamiento territorial multi-escalas con los patronatos. Propuestas de Planes participativos (municipal y micro-locales) de ordenamiento...
- **Capacitación-acción de equipos técnicos y de patronatos**. Planes micro-zonales prospectivos inter-patronatos. Animación y concertación ciudadana. Carteras de proyectos y propuestas de zonificación ad hoc. Formación y propuesta de re-ingeniería técnica municipal...
- **Plan Guía de ordenamiento territorial municipal**. Validación del documento de gestión. Seminarios y Exposiciones ciudadanas sobre ordenamiento territorial participativo...
- **Co-gestión y co-coordinación de programa europeo**...
- **Proyectos** : *carteras de proyectos para 5 zonas estratégicas municipales..*

## Nicaragua

### Granada

#### Gestión urbana, evaluación de la planificación y políticas públicas, para el Centro Histórico y la municipalidad

- **Revitalización del Centro Histórico** - Experticias de la implementación del Plan de revitalización del centro histórico. Experticia social sobre el proceso de rehabilitación de la propiedad patrimonial de personas de escasos recursos en el centro histórico. Experticia y seguimiento del mejoramiento de la calidad de vida de habitantes pobres en el centro histórico. Propuesta de integración de áreas costeras al centro histórico...

- **Gestión urbana, calidad de vida y desarrollo local** - Diagnósticos y propuestas en materia de desplazamientos en bicicleta y a pie. Propuestas de gestión vial y de los espacios públicos. Propuesta de incorporación de los asentamientos urbanos precarios en la costa del lago. Apoyo a la reflexión de espacios públicos en áreas de acogida de poblaciones post Mitch. Diagnósticos de las dinámicas de venta de calle y propuesta de escenarios de acción. Propuesta de Plan de urbanismo comercial popular ("Plan de Abastos populares", Mercado y venta de calle). Acompañamiento de la puesta en obra de acciones piloto de incorporación del comercio popular al patrimonio local (mobiliarios urbanos,...). Plan de Turismo municipal y ordenamiento territorial...
- **Planificación urbana y consolidación de las políticas públicas** - Experticia sobre las dinámicas demográficas, vivienda, medio ambiente previas a la actualización del Plan maestro municipal y del centro histórico. Apoyo a la comunicación popular de los Planes maestros municipal y del centro histórico. Co-gestión y co-coordinación de programa europeo.
- **Proyectos** : Anteproyecto Archivos Municipales. Zonificación interna del antiguo Hospital San Juan de Dios para su recuperación global. Mobiliarios urbanos populares. Mercado...

## **Masaya y Mancomunidad Amudemas**

### **Valorización turística y desarrollo local**

- **Turismo** : Diagnóstico y propuestas de desarrollo de la actividad turística de la ciudad. Propuestas de proyectos de base en vista de la recalificación de sitios turísticos y su puesta en red.
- **Desarrollo local**. Acompañamiento de reflexiones sobre la conectividad de sitios desarrollando emprendurismo en materia de cultura y artesanía...

## **León**

### **Acción urbanística en el proceso de extensión de la ciudad**

**Desarrollo urbano**. Experticia sobre el proceso de extensión sur de la ciudad de León, y escenarios de desarrollo coherente integrando y sostenible. Propuesta de "re-diseño urbano" de la extensión prevista y no acompañada.

## **Costa Rica**

### **Alajuelita**

#### **Planificación vivienda precaria y desarrollo local**

- **Experticia urbana**. Diagnósticos y propuestas de acción en materia de vivienda precaria. Escenarios de acción.
- **Turismo**: Aportes en materia de turismo rural y cultural municipal.

### **Fuprovi**

#### **Reglamentación de la vivienda precaria**

- Experticia sobre la adecuación entre planes reguladores, normativas urbanas y derecho a la vivienda para los más pobres en el área metropolitana de San José, y propuesta de evolución reglamentaria.

## Panamá

### Ciudad de Panamá

#### Diagnostico urbanos y formación en materia de movilidad

- **Diagnóstico barrial** - Diagnóstico y formulación de propuestas sobre el funcionamiento del barrio histórico La Exposición.
- **Formación** - Formación académica de geógrafos en materia de transportes en la Universidad de Panamá...

## Colombia

### Intervenciones específicas

Colaboración con el equipo **TUBOGOTA** (2016)  
Seguimiento del dispositivo en curso de montaje del "Taller de Urbanismo – Tú Bogotá) en experimentación en el barrio Los Mártires

### Cartagena

#### Formación académica planificación y gestión urbana

Formación académica en la Universidad Tadeo Lozano en materia de planeación y ordenamiento territorial participativa, transportes y movilidad...

### Bogotá

#### Participación ciudadana en la recalificación del Centro histórico (IDPC)

**Experticia activa.** Balance sobre los procesos participativos desarrollados en la intervención patrimonial y en la recalificación global del Centro Tradicional. Apoyo a la animación de procesos participativos en barrios históricos...

## Perú

### Anta

#### Valorización patrimonial, cultural, económica y turística

- **Revitalización de la Ciudad Vieja** - Diagnóstico sobre la Ciudad Vieja y concepción de opciones de revitalización y de puesta en sinergia con el centro urbano. Propuesta de Plan de protección y revitalización de la Ciudad Vieja.
- **Valorización cultural y patrimonial en la ciudad y la pampa** - Balance de la oferta cultural y de esparcimiento de la ciudad. Propuesta de estrategias y políticas mixtas « Patrimonio-Cultura-Esparcimiento » como elementos de revitalización de la ciudad. Plan de Patrimonio mixto y de protección de la pampa.
- **Calidad urbana y atraktividad económica-turística** - Plan de desarrollo económico-turístico.
- **Planificación** - Propuesta de procesos de planificación interactiva.
- **Proyectos** - Ante-proyectos de equipamientos públicos culturales, económicos, espacios públicos. Anteproyecto de Museo.

### Ancahuasi

#### Valorización turística

Diagnóstico sobre el desarrollo turístico. Elaboración de rutas turísticas.

### Lima

#### Experticias en materia de urbanismo y ordenamiento territorial prospectivos

- **Planificación interactiva** - Propuesta metodológica de



concertación interinstitucional y técnico en apoyo a la preparación de los debates para la actualización del Plan de ordenamiento de Lima metropolitana.

- **Investigación:** *Usos del suelo* - Informe sobre interfaces plusvalía del suelo y gestión urbana...

## Alis

### Gestión territorial, calidad urbana y desarrollo local rural

- **Diagnósticos diversos distritales** - Campaña de entrevistas a los pobladores de Alis, sobre todo adultos y jóvenes. Diagnóstico socio-económico del distrito de Alis. Diagnóstico sobre la conectividad del distrito. Diagnóstico medioambiental del distrito. Diagnóstico sobre el estado de las viviendas y del casco urbano del pueblo de Alis
- **Propuestas de valorización del distrito** - Propuesta de lineamientos para el mejoramiento de la municipalidad. Concepción y producción del documental "Alis pueblo en movimiento". Lineamientos para una estrategia de gestión territorial y de desarrollo sostenible para el distrito de Alis...
- **Proyectos** - Propuesta para el rescate patrimonial de las ruinas de Coricoto. "Plan paisaje": propuesta para el mejoramiento del ornato y la calidad paisajística del pueblo de Alis. Formulación del proyecto vivero de hortalizas para el pueblo.

## Ica

### Apoyo metodológico en materia de planificación

- **Animación de talleres interactivos** alrededor de los retos para el ordenamiento durable del distrito provincial de Ica.
- **Experticia sobre los desafíos territoriales y orientaciones de prospectiva 2030** a tomar en cuenta en la actualización del Plan de desarrollo distrital provincial...

# Venezuela

## Sucre

### Integración urbana

- Reflexiones operacionales en materia de integración urbana de barrios marginales precarios...

# Chile

## Lota

### Gestión de riesgos y reconstrucción post-terremoto y tsunami

- **Estudios y experticias** - Acompañamiento operacional post-terremoto y Tsunami en materia de estudios, planificación y gestión de vulnerabilidades múltiples: vivienda precaria y reconstrucción, medio-ambiente y transportes, cultura minera, mercadeo territorial, patrimonio.
- **Patrimonio** - Diagnóstico preparatorio Unesco para la protección de sitios mineros y del patrimonio obrero y popular. Propuesta de recuperación de patrimonio de la vivienda frágil.
- **Vivienda** - Apoyo a la reconstrucción; acompañamiento operacional del Plan de Vivienda...

## Otras colaboraciones

### **Cooperación Sur-Sur con África**

Acuerdo de cooperación con la **ONG francesa Rénov'Afrika** sobre vivienda precaria – intercambio de buenas prácticas África/América Latina, **2012-2015**

### **Cooperación Norte-Sur**

*Intercambios alrededor de las buenas practicas latinoamericanas en materia del desarrollo comunitario, con organismos sociales (ECS-Saint-Fons), artísticos (CAP – Saint-Fons), y universitarios a Lyon (ENS, Lyon3).*



*Estas intervenciones han sido facilitadas por la intervención benévola de múltiples profesionales, (juniors y seniors), jóvenes en formación profesional activa franceses, europeos y latinoamericanos*

**México:** Camille Aussant, Benjamin Arzac, Noemie Caplet, Liliانا Juárez, Magali Queyranne, Silvia Rosales-Montano, Alice Weith

**Guatemala:** Ombeline de Bouclans, Martin Butheaud, Claire Cieslak, Jeremy Dupont, Coralie Goulinet, Marion Guinet, Fanny Girin, Romain Maitrugue, Florent Moretti, Julien Jacotot, Stephane Jourdan, Magali Queyranne, Julie Rebouillat, Silvia Rosales-Montano

**El Salvador:** Aurélie Abbeg, Paloma André, Romain Albert, Inés-Marie Amiot, Emmanuel Arnaud, Damien Audric, Betty Atine, Thibault Banaszak, Catherine Beltz, Jennifer Bidet, François-Xavier Bodet, Julia Bonnefoy, Lynda Bouaricha, Jean-Batiste Boudot, Camille Boulouis, Anne Laure Bourguigon, Anna-Laura Bourguignon, Marine Brodu, Romain Cabrita, Bérénice Cappe, Claudia Castellanos, Cyrielle Chossonery, Emilia Codron, Julie Colom, Matthias Cotterau, Etienne Dufour, Léa Doucet, Berangère Dartau, Julie Delebeau, Sylvie Deléglise, Marine Delbreil, Justine Diagana, Alexis Duroux, Sarah Emmelin, Simon Ferré, Etienne Florentin, Anna Fortunier, Chloe Gaborit, Mathilde Galichet, Clémence Godard, Marion Guinet, Guillaume Guinet, Christian Harzo, Caroline Holz, Charlotte Hubert, Robert Jessel, Julien Jacotot, Pauline Joannès, Stephane Jourdan, John Kho, Elise Lajus-Larrouquère, Nathalie Légglise, Alice Leparç, Esther Lotz, Sandrine Lourenço, Marie Maillard, Claire Mangenot, Sébastien Martin, Agathe Marty, Manon Maugé-Imbault, Anastasia Matejicek, Carlos Mauco, Claudia Mauco., Alvaro Mena, Mathieu Menoni, Karine Mery, Gustavo Milán, Nina Montes de Oca, Andrea Molina V., Anne-Maire Morin, Aline Montgellaz, Fanette Montmartin, Amélie Monpert, Thao Nguyen, Sabine Ohler, Elise Paquet, Rachel Pakheman, Maria del Rosario Palomino Bendezù, Raphael Payet-

Burin, Amandine Perret, Julien Perrochon, Stephanie Pianetta, Oriane Pichod, Magali Queyranne, Sorane Raffian, Quentin Radiguet, Julio Reyes Yasbek, Océane Rivoal, Margot Roche, Silvia Rosales-Montano, Boris Roueff, Raphaëlle Roulet, Lucile Seguin, Cécile Simonin, Liliانا Salavarry, Mounia Sahli, Javier Tello, Yann Tessieux, Guillaume Tollis, Laure Torland, Amandine Vierling, Alexia Voutzas,

**Honduras:** Paméla Bailly, Amandine Baz, Coline Bonnet, Mylène Boit, Laure Denos, Paola Flores-M., Fanny Gabilly, Claire Gaulier, Silvère Jarrot, Lucie Labbouz, Gwenole Leflem, Claire Levast, Luc Litzer, Marion Martel, Iryna Maznichenko, Eudes Mirieu de Labarre, Magali Queyranne, Silvia Rosales-Montano, Gabriel Voisin-Fadin

**Nicaragua:** Catherine Beltz, Anne Boucher, Jean-Batiste Boudot, Lilian Chaubet, Emilia Codron, Nathalie Davidzinsky, Yunitza Davila, Dorothee Fabiew, Laurienne Garcia, Maria Pilar Garcia, Corentin Gros, Aurélie Gros-Désirs, Marion Guinet, Christian Harzo, Carlos Mauco, Thao Nguyen, Coralie Laval, Elsa Lonnes-Smith, Inés Maire-Amiot, Carlos Pelayo, Chloé Pinty, Noemie Reynard, Nicolas Roche, Marie Pierre Sánchez, Maria B. Segovia, Boris Roueff, Silvia Rosales-Montano, Cécile Simonin, Julien Scotto, Marine Tessieux, Yann Tessieux, Laure Torland, Manon Viou, Angelica Walsh, Anne Cécile Weil

**Costa Rica:** Simon Garcia Berdiel, Victoire Guiges, Antoine Leux, Myriam Parent, Silvia Rosales-Montano, Maria B. Segovia, Yann Tessieux

**Perú:** Sergio Albújar, Marine Angoujard, Jorge Angulo, Lucile Barbier de La Serre, Simon Bart, Antoine Boudou, Amel Boulmane,

Cindy Castellanos, Julie Colom, Samuel Danais, Gaëlle Danguy des Déserts, Marine Delbreil-Berges, Emeline Deleuze, Oanh Denizard, Maxime Hellegouarch, Olivier Hérault, Ludmilla Husson, Lorenza Iellici, Olivier Lehmans, José León, Manon Loison, Diane Machayekhi, Hélène Milcent, Clémentine Montegut, Gaspard Moreau, Edgar Pinedo, Magali Queyranne, Jeanne Ribeyre, Silvia Rosales-Montano, María del Rosario Palomino, Sasha Rubillon, Diego Silva, François Tarrazi, Sarah Tenenbaum, Nathan Trouverie, Gabriel Voisin-Fradin

**Panamá :** Acela Pujol, Silvia Rosales-Montano, Nolwen Sarian, Maria B. Segovia

**Colombia:** Laurinne Alfandari,, Maia Cadet, Clément Derym, Silvia Rosales-Montano, Maria Valencia, Mélanie Valenzuela G.

**Chile:** Mathilde Chesneaux, Carine Galichet, Khadija Maaminou, Pierre Marion, Florence Rochery, Silvia Rosales-Montano, Anne Cécile Weil, Erwin Wende H.

**Venezuela :** Anaïs Lefebvre, Carlos Mauco

**Acciones diversas:** Sergio Albuja, Caroline Bafiste, Victoria Becerra, Georges Boichot, Amandine Cerutti, Chloé Dautry, Jany Dhervillez, Marion Guinet, Christian Harzo, Lorenza Iellici, Robert Jessel, Oscar Jofre, Akeela Khodadin, Caroline Musquet, Séverine Pasteur, Maria del Rosario Palomino Bendezù, Mathilde Penard, Magali Queyranne, Silvia Rosales-Montano, Maria B. Segovia, Laure Torland, Yann Tessieux, Jean-François Vallette, Rocio Yanez

# apoyo urbano

urbanisme et aménagement du territoire participatif  
association franco-latino-américaine de professionnels de la ville et des territoires  
29, rue Cavenne 69007 Lyon – France  
Tél: 33-4-78 89 28 37 @:apoyo.urbano@wanadoo.fr www.apoyourbano.org